

# 北海道

北海道獎勵旅行



優秀員工獎勵旅行

研習旅行

顧客招待旅行

顧客接待旅行

員工慰勞・職場旅行

幹部會議(國際會議)

北海道有著可大大滿足獎勵旅行的魅力因素



休閒時間是活力的來源！



回憶滿點的旅行秀！

美食是不可或缺的溝通工具！



離開辦公桌一起享有最大的感動！



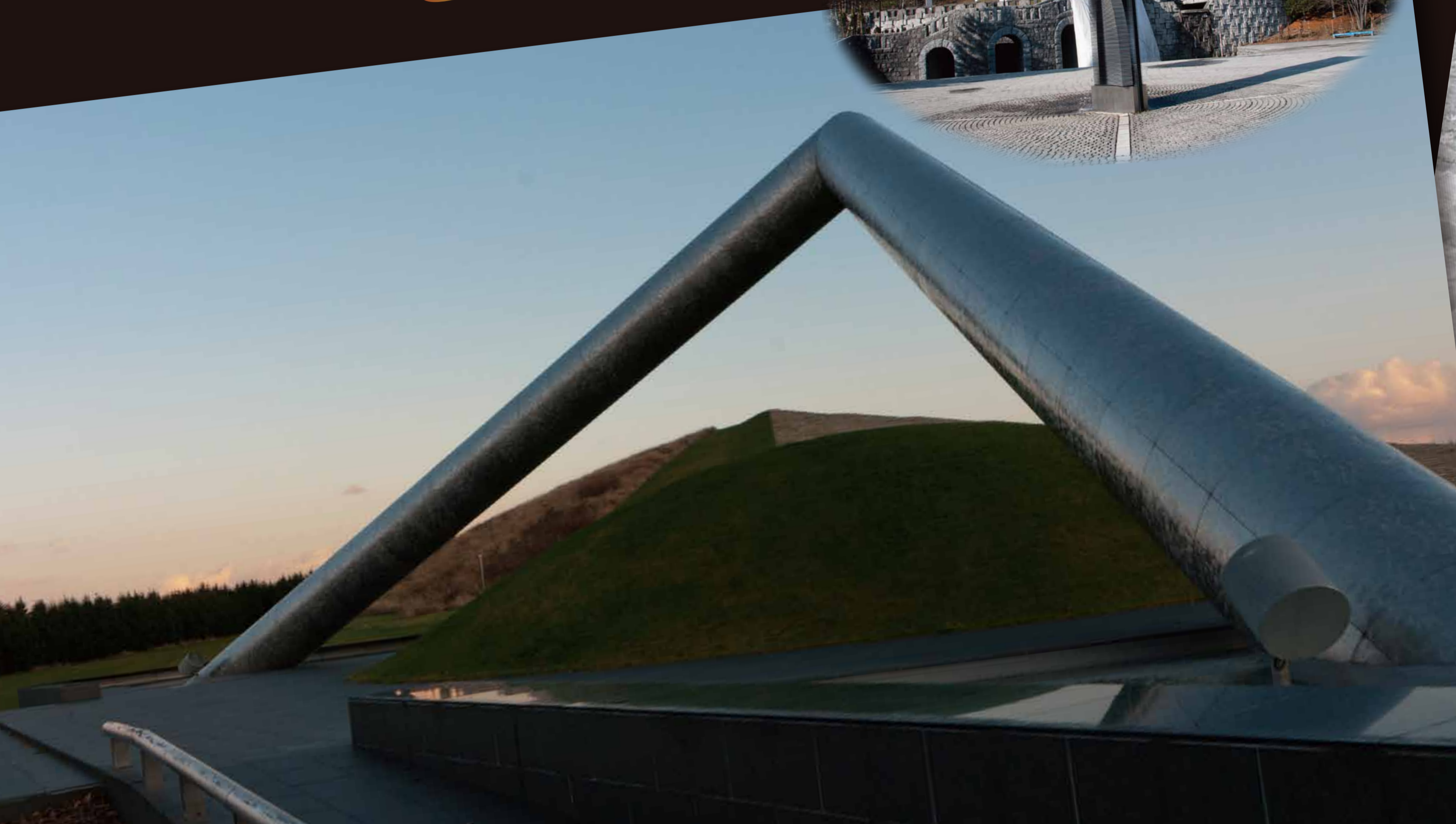
新點子也伴隨而來！





我們將在最適合上演一場獨特旅行秀的  
北海道等待各位前來

在開放式的空間舉行會議！



辦公室無法體驗到的  
感動！



員工之間的  
溝通力大大提升！



(C) H. N. F.



藉由特別的  
體驗來增進動力！



夥伴之間的  
親密感也上升！

# 用頂級的美景好好犒賞自己

北海道是個擁有大規模壯闊自然景觀以及風光明媚觀光景點的地方。道內既可看到充滿個性的大自然，還可看見再多照片也難以言喻的感動風景。



## 在日本最大的濕原、釧路濕原活動

以獨特的天然紀念物丹頂鶴為首，許多珍貴的動物棲息在此。可選擇乘坐獨木舟悠閒地順流而下的體驗活動。



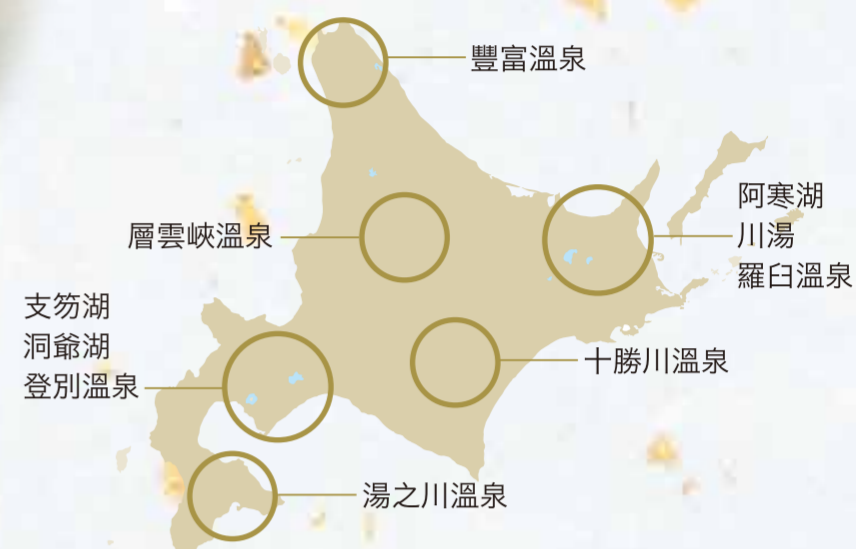
## 在百花爭鳴的富良野花田進行療癒體驗

一進入初夏時節，可在如毛毯般的成片紫色薰衣草田中享受清爽的香氣。



# 在溫泉、露天溫泉讓全身煥然一新

健康與美麗。與這主題完全切合的溫泉渡假村。北海道擁有全國屈指可數的溫泉，其數量位居全國第一。在溫泉放鬆過後，還可前往道地的SPA沙龍療癒身心。



## 藉由全身SPA來追求健康與美麗

在道地的SPA沙龍，遠離塵囂，體驗讓您身心暢快的療癒。



## 盡享豐富多樣性的溫泉泉質

可體驗到人間秘境的湧泉以及感受SPA氛圍的溫泉，請盡情享受北海道的溫泉魅力。



# 對四季應景花卉的感動與療癒

在北海道，從春天的櫻花，到夏天的薰衣草及向日葵，再到秋天的波斯菊，不同季節都有應景的花卉燦爛綻放。用滿溢的感動與療癒迎接到訪的遊客們。



## 花之樂園、在北海道 獲得心靈療癒

在四季分明的北海道，不管什麼季節都可以看到各式各樣的花朵綻放，隨處可見讓你心情舒暢的絕佳畫面。



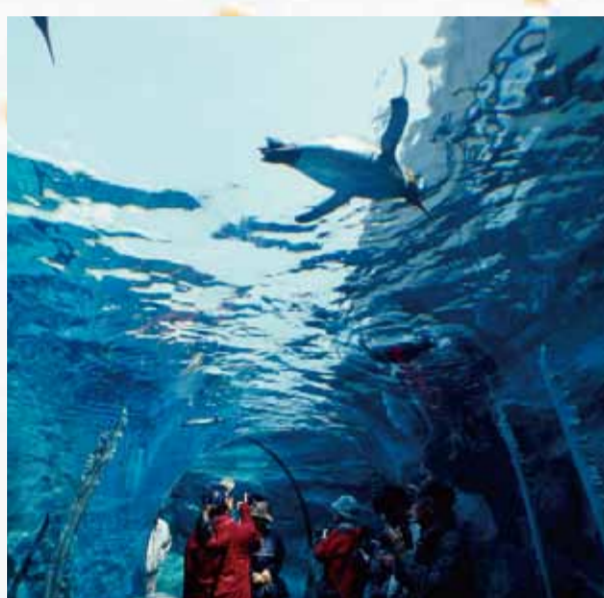
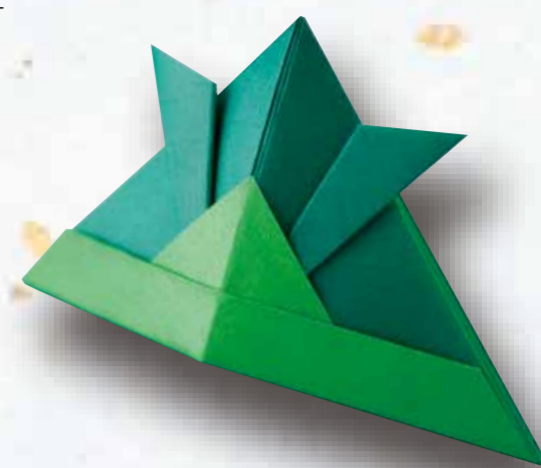
### 北海道的花卉年曆

	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月
番紅花	●						
櫻花	●	●					
水芭蕉	●	●					
鬱金香		●	●	●	●		
芝櫻		●	●	●	●		
歐丁香		●	●				
鈴蘭			●	●	●		
薰衣草			●	●	●	●	
馬鈴薯			●	●	●		
向日葵				●	●	●	●
濱茄子			●	●	●	●	
波斯菊					●	●	●
鹽角草						●	●
菊花						●	●
楓葉						●	●



# 觀賞動物的感動體驗

在北海道有許多可以盡情觀賞動物以及大自然的地方，如鯨魚、丹頂鶴及天鵝等野生動物等著您到來。



## 可見識到動物原始面貌的高人氣旭山動物園

擁有行動展示的旭山動物園，在國內外的觀光客之間皆享有盛名。可以讓遊客近距離感受到動物最原始的樣貌。此外還可零距離接觸動物們，十分有趣。



## 從知床半島遠眺大海

夏天拜訪知床海域可以看到虎鯨、海豚及鯨魚等動物。冬天則可觀賞流冰，除了載著海豹的流冰，還可見到虎頭海鵬及白尾海鵬在天空翱翔的景象。



# 讓工作夥伴感情增溫的

## 白雪及綠色活動

一到冬天就驟然變身成銀白世界的北海道。除了可享受滑雪及玩雪樂趣之外，還可增進參加者之間的感情。此外北海道也有許多頂級高爾夫球場以及如騎馬、獨木舟、泛舟、高山健行等的戶外活動。



### 在北海道特有的粉雪上盡情狂歡

體驗雪上摩托車、雪上泛舟及雪中健行的樂趣。



### 讓您在絕佳狀態下享受揮桿樂的高爾夫球場

北海道的高爾夫球場擁有多樣的球道，在感受其魅力的同時也能玩得盡興。



# 滿載而歸的美食 &

# 購物 & 夜生活

在北海道享用由新鮮又安心安全的食材烹煮出來的料理，相信一定會成為您最美好的回憶。此外以世界頂級大廠為首，不管是最新家電產品還是化妝保養品，種類眾多，絕對可以讓您盡享購物樂。



## 增進彼此感情的夜生活

可見識到和白天截然不同的五光十色夜生活，絕對讓您大開眼界。



## 接觸北海道的美食文化

最具北海道美食代表的莫過於新鮮生魚片、壽司、拉麵及成吉思汗烤肉了。此外近年來湯咖哩及甜點，甚至是日本酒和紅酒，也都造成了熱門話題。



# 隨心所欲體驗北海道魅力的 模擬行程範例

北海道擁有許多充滿魅力的觀光景點。  
隨心所欲地將地點及名勝組合起來，  
規劃出一個結合「觀光、美食、體驗」的行程。



## Plan A [會議]

體驗函館夜景、  
札幌美食  
四天三夜



## Plan B [研習旅行]

參觀登錄世界自然遺產的知床半島、  
在佐幌體驗活動  
四天三夜



## Plan C [犒賞員工、職場旅行]

在大規模度假設施星野渡假村  
TOMAMU停留並進行活動  
四天三夜



## Plan D [顧客招待旅行]

參觀美瑛、富良野、旭川的花田，  
進行花卉巡禮以及旭山動物園  
四天三夜



## Plan E [優秀員工獎勵旅行]

札幌近郊高爾夫球場及札幌市內  
進行美麗與健康的 SPA 體驗  
四天三夜



## Plan F [顧客接待旅行]

支笏洞爺國立公園、新雪谷巡禮  
夜宿頂級飯店  
四天三夜



Plan A

會議

- 【第一天：徜徉函館夜景】
- 【第二天：大沼公園漫步】
- 【第三天：札幌購物與美食】



● 四天三夜

## 在眺望函館夜景的同時獲得感動

介紹獲得日本米其林綠色指南三星評等的「函館山夜景」，將會讓您發自內心讚嘆不已。

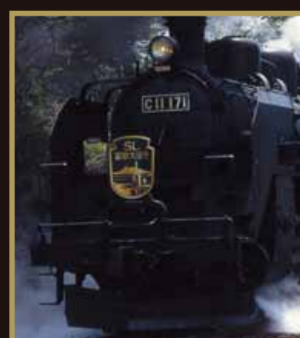
### 可眺望夜景的開放式會議室

「日本米其林綠色指南」中介紹函館山夜景為「絕對值得特地前來一遊」的景點，並評為三星級。位於山頂上的活動廳「克雷莫納」裡經常會舉辦電影會及各種其他活動，在欣賞夜景的同時還可好好享受這獨特的專屬空間。



函館

作為北海道南部玄關的函館，聚集了許多最新鮮的魚貝類以及相關美食。位於函館隔壁的大沼公園還可讓您進行如單車樂的戶外活動。



《冬季行駛》

**SL函館大沼號**：行駛於函館～森之間  
運行期間為7月中旬～下旬的周六・日・國定假日、8月上旬～中旬的每天(2011年度)

炊煙裊裊地行走在函館～(大沼公園)～森之間。那充滿魄力的列車絕對可以讓SL迷們大大滿足。



**SL函館聖誕夢幻號**：行駛於函館～大沼公園之間  
運行期間為每年12月上旬～25號的周六・日・國定假日(2011年度)

配合點綴函館冬日的「函館X'mas Fantasy」而運行，是車內充滿聖誕氣氛的特別列車。



Plan B

研習旅行

- 【第一天：體驗流冰漫步】
- 【第二天：前往佐幌渡假中心】
- 【第三天：在佐幌渡假飯店活動享樂】



● 四天三夜

## 在被譽為日本最後一個秘境的知床半島欣賞動物姿態

以世界稀有動物島梟為首，還可看到數量驚人的白尾海鵬、北海獅、海豹、蝦夷鹿等動物。

知床是位於北海道東側，突出於鄂霍次克海峽，並登錄為世界自然遺產的半島。欣賞棲息在此的野生動物足跡的同時，還可漫步於美到令人摒息的原知床五湖。



### 流冰漫步

宇登呂周邊的鄂霍次克海在每年一月下旬至三月之間會湧來大量流冰，當它們飄移至岸邊的時候，還可以嘗試踏上去行走看看囉！

佐幌渡假中心 (滑雪場&運動體驗)

滑雪練習場的雪是品質絕佳的粉雪，可以在那享受至高無上的滑雪體驗。在徜徉於北海道獨有景觀的同時還可愉快地滑雪。此外還有為數眾多的冬季運動可體驗。



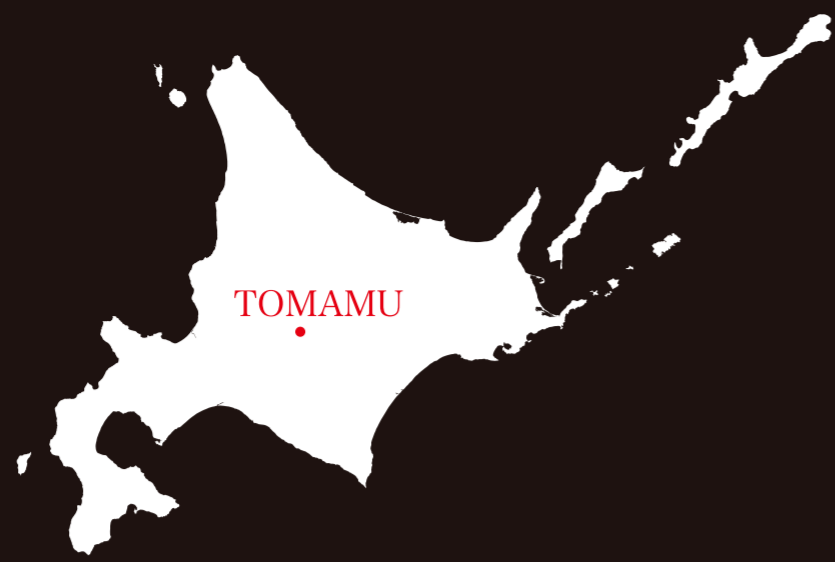
佐幌渡假飯店



被豐富的大自然森林圍繞著，可讓您完全放鬆享受的頂級渡假飯店。也可使用館內全身SPA來消解經過一整天運動體驗過後的疲倦身軀。

### [夏季選擇] 欣賞知床國立公園海上美景

將可體驗無法從陸地上欣賞到的壯闊大自然美景，像是從斷崖峭壁一瀉而下的瀑布。還可包下整艘觀光船，讓所有參加者都可以在海上開派對狂歡。



TOMAMU



ASAHIKAWA

FURANO

Plan C

犒賞員工、  
職場旅行

【第一天：在 TOMAMU 戲雪】  
【第二天：TOMAMU 的冰之綠洲及愛斯冰城享樂】  
【第三天：札幌市內購物】



Plan D

顧客招待  
旅行

【第一天：搭乘特急富良野號前往富良野、美瑛參觀花田】  
【第二天：到旭川參觀北海道園藝展及旭山動物園】  
【第三天：在札幌體驗全身 SPA】



● 四天三夜  
盡情徜徉TOMAMU的  
冬季群山活動

擁有冰之綠洲及愛斯冰城，也有粉雪滑雪練習場。此外還有擁有豐富休閒設施的冬季TOMAMU渡假中心。

大雪紛飛，溫度降至零下二十度的酷寒也是北海道特有的魅力之一。從新千歲機場搭JR約1小時左右就可抵達冬季TOMAMU渡假中心。從站上月台的那一瞬間起就可立刻感受到奢華的渡假生活氛圍。

冬季的 TOMAMU

冬天才獨有的街道和愛斯冰城。可欣賞到由冰建造，被稱為「冰堡」的建築物。雖然是個十分嚴寒的體驗，但參加者無一不笑容滿面的。



【夏季選擇】夏天的TOMAMU、雲海看台



由大自然孕育出的幻想世界就是「雲海」。雲海是集合地形和氣候優勢才產生出來的大自然繪卷，在感動震懾於如此壯闊景色的同時，此趟珍貴體驗想必也將成為您旅途中最美好的回憶。

● 四天三夜  
在花卉盛開的  
北海道療癒身心

北海道擁有各種不同花卉時節的旅行行程。春天有粉紅色的櫻花，夏天有紫色的薰衣草田以及黃色的向日葵花田，秋天還有波斯菊及各色絢爛花朵，都是讓遊客動容及身心舒緩的絕佳妙方。

參觀上野農場、北海道園藝

在旭川有結合北海道風土氣候而舉辦的「北海道園藝」。

旭山動物園

人氣一流的日本國內最北動物園。猩猩意氣風發走鋼索、北極熊躍入池中潛水及海豹在圓柱水槽中急速升降的生動姿態都將一一映入眼簾中。



特急富良野薰衣草號(行駛於札幌~富良野之間)和富良野、美瑛Norokko號觀光火車

札幌至富良野不需轉車，搭乘特急富良野薰衣草號約2小時即可直達富良野。在富良野可愜意乘坐Norokko號觀光火車途經花卉綻放的景點。



◆特急旭山動物園號：行駛於札幌~旭川之間

只運行於旭山動物園開園期間(2011年度)。乘坐在動物玩偶形狀的座椅上，讓各位在抵達動物園之前就能感受到歡愉的氣氛。



特急 TOMAMU佐幌列車  
行駛於札幌~新得之間

12月中旬~3月末(2011年度)  
車廂內設有寬敞的交誼廳

SAPPORO  
CHITOSE

OTARU  
NISEKO  
TOYA  
SAPPORO

### Plan E

#### 優秀員工 獎勵旅行

【第一天：支笏湖與札幌市內觀光】  
【第二天：札幌近郊高爾夫球體驗】  
【第三天：札幌近郊的騎馬健行體驗】



### Plan F

#### 顧客接待 旅行

【第一天：夜宿頂級飯店、洞爺溫莎渡假酒店&全身 SPA】  
【第二天：在新雪谷體驗手工藝、夜宿希爾頓新雪谷飯店】  
【第三天：札幌、小樽市內觀光、購物】



#### ● 四天三夜

### 透過道地的全身SPA追求 至高無上的美麗與健康

北海道擁有為數眾多的道地SPA沙龍。可前往那裡好好放鬆身心，為新的一天充電做足準備。

除了可在札幌近郊的高爾夫球場盡情享樂之外，還可在當天來回的溫泉消除疲勞，再到SPA沙龍接受全身按摩，身體心靈都將煥然一新。

### 北海道特有的高爾夫球場進行玩樂體驗



札幌近郊擁有非常多的頂級高爾夫球場。高爾夫球會館的設施也一應俱全，並提供了可盡情揮桿的高質感草地。

#### 騎馬健行

北海道內擁有許多可同時享受大自然美景及騎馬樂趣的馬術俱樂部，在那裡您將可感受到與北海道特有的大自然融為一體的暢快感。



#### [冬季選擇]

### 北方雪上樂園 in 千歲

是個可以盡情體驗滑雪道、雪上騎馬、迷你雪上摩托車等各式各樣雪上活動的廣場。

#### ● 四天三夜

### 體驗頂級的北海道 搭配獎勵旅行魅力滿點

北海道獎勵旅行將觀光、娛樂、活動及美食等各要素結合一起，交織出一場奢華的饗宴。

旅途當中也有許多適合作為典禮、派對、會議及各種活動等的場所設施。

### 在頂級飯店上演一場感動秀

由企業舉辦的獎勵旅行，讓您脫離現實生活的壓力，體驗普通的旅行所無法感受到的樂趣。在這場演出中不可或缺的就是頂級飯店的典禮及派對了。北海道內也擁有為數眾多、符合各式需求的都會型飯店或大規模渡假飯店。

### 在札幌、道央圈體驗DIY

新雪谷有許多使用當地食材的火腿、起司工房，可在那裏體驗親手製作果醬與奶油。而在洞爺、新雪谷的葡萄酒釀造所、小樽的日本酒酒窖、余市的威士忌釀造所等，都可以參觀試喝。



#### 飯店內的典禮、派對

北海道有許多在企業執行管理上獲得高評價的飯店，可以在這些飯店內舉辦典禮或派對等活動。



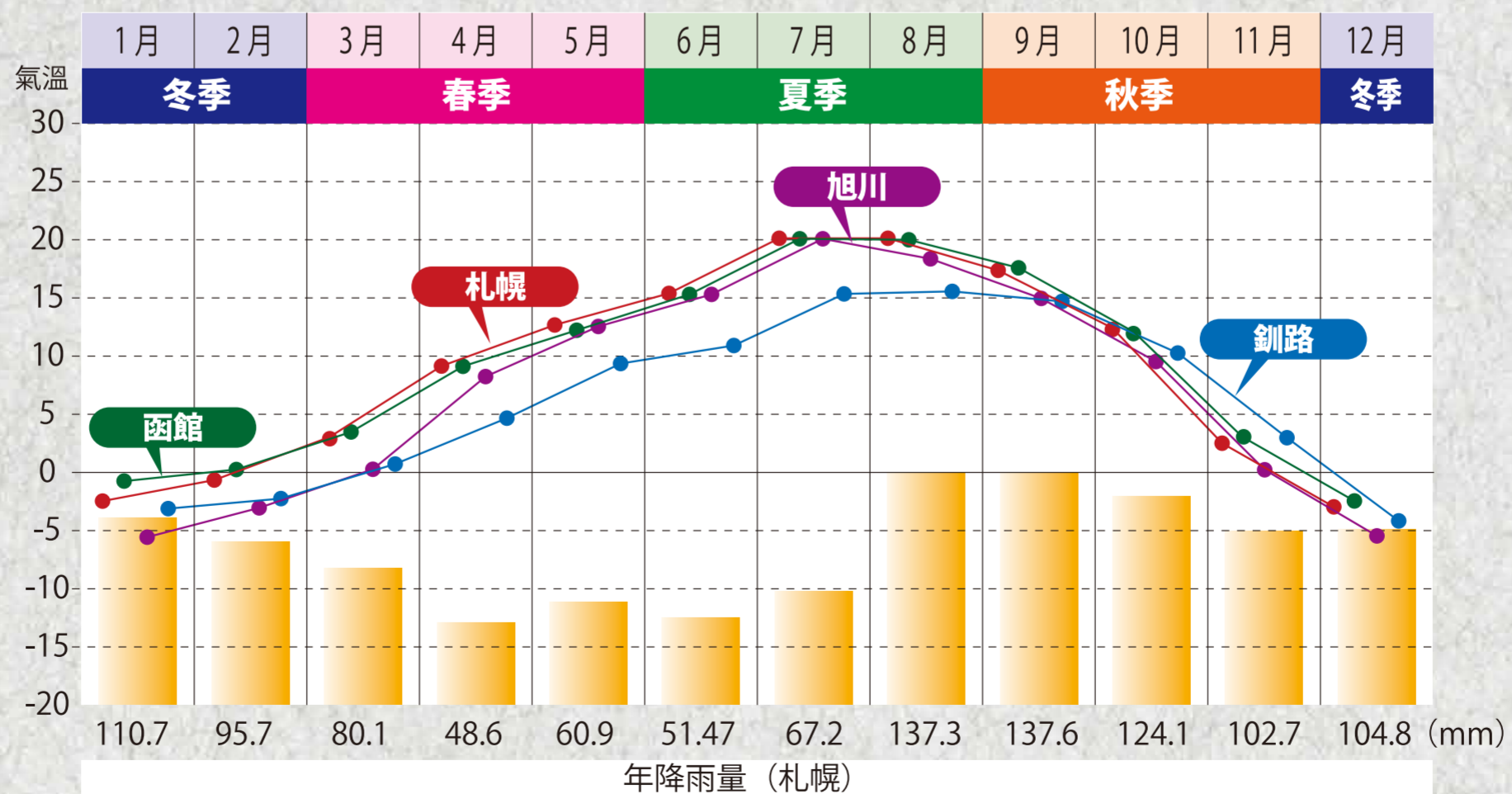
# 與海外城市的良好交通網

## 和亞洲其他主要都市所需飛行時間

- 北京：約3小時45分
- 上海：約3小時45分
- 香港：約4小時50分
- 首爾：約2小時45分
- 台北：約3小時50分
- 新加坡：約8小時55分（經羽田轉機）



## 札幌 函館 旭川 釧路一年各月平均溫度表







## 可提供會議場所、舉辦大型宴會的飯店、 或是可進行競賽活動等，各種場地十分充裕

不管是獎勵旅行還是員工旅遊，甚至是顧客招待旅行都非常適合的會議設施，還有可招待來自世界各地的來賓、VIP入住的眾多頂級飯店。還有可容納一千人的大型宴會場所的飯店。



### ◆札幌會議中心

可進行各種國際會議、研討會、展示會、典禮、活動等。此外公司會議及典禮會場等亦可多加利用。



可以舉行大規模派對的飯店宴會廳設施。



### ◆大沼國際研討會館

位於大沼國定公園西側湖畔的秀峰駒之岳山麓上，是個被森林和湖泊圍繞的閑靜會議場所。設施內有為了傳達日本文化而設計的和風庭園建築，還有配有志工翻譯的茶道體驗等完善的體制。



(C) H. N. F.

### ◆札幌巨蛋

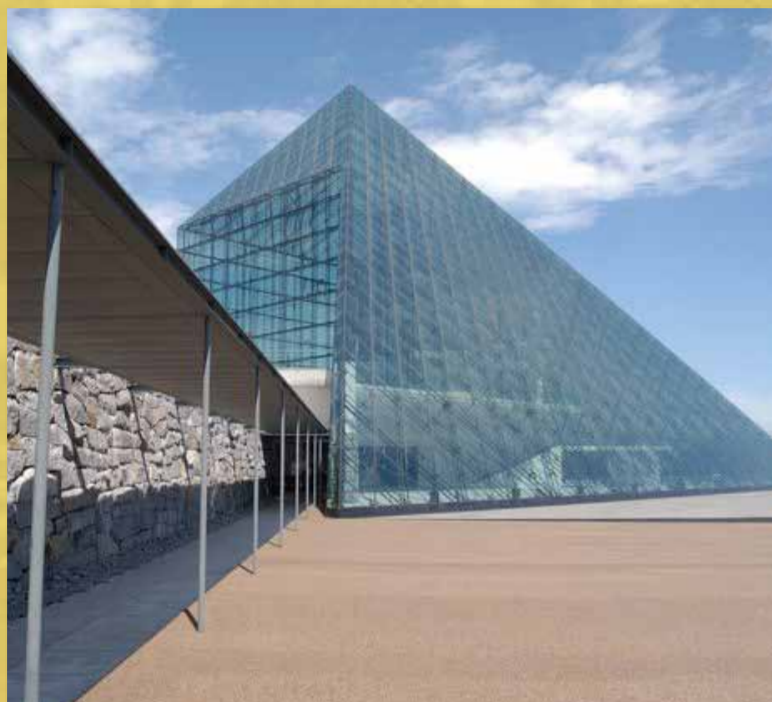
北海道最大且全日本最北的全天候型巨蛋中，經常舉辦足球或棒球比賽，有時還會舉辦國際巨星的演唱會。在這裡不但可以觀賞球賽，還可包下場地進行私人團隊比賽。

## 北海道奢華 渡假村&飯店



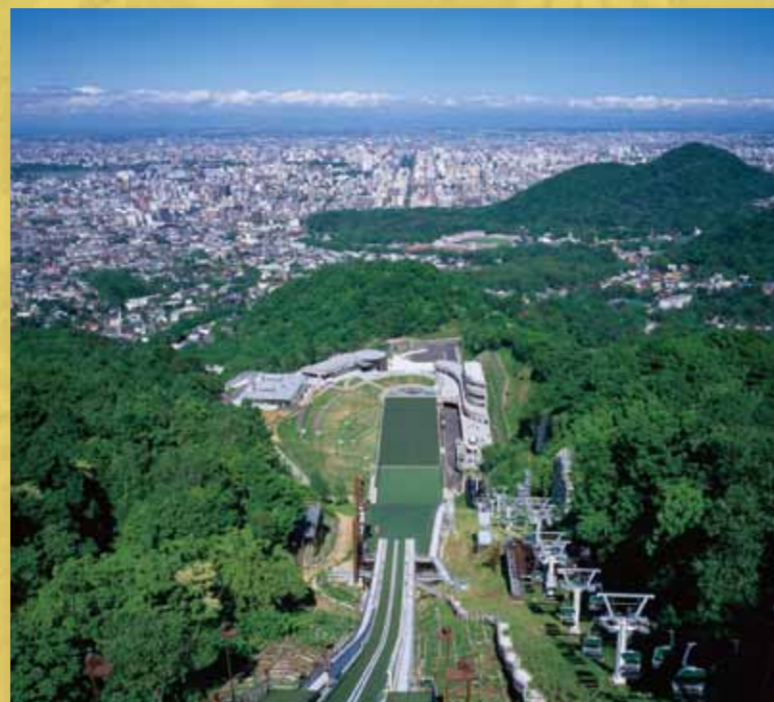
## 進行一場特殊活動演出時的絕佳獨特場所

符合各種不同目的的活動場地可提高參加者士氣，讓參加者留下深刻印象。提供如飯店、會議場所等成功導入獎勵旅行的各式場地。



MOERE沼公園(公園、庭園)

世界級雕刻家野口勇設計。公園內的玻璃金字塔和周圍的綠地相輔相成，演奏出一場夢幻派對。



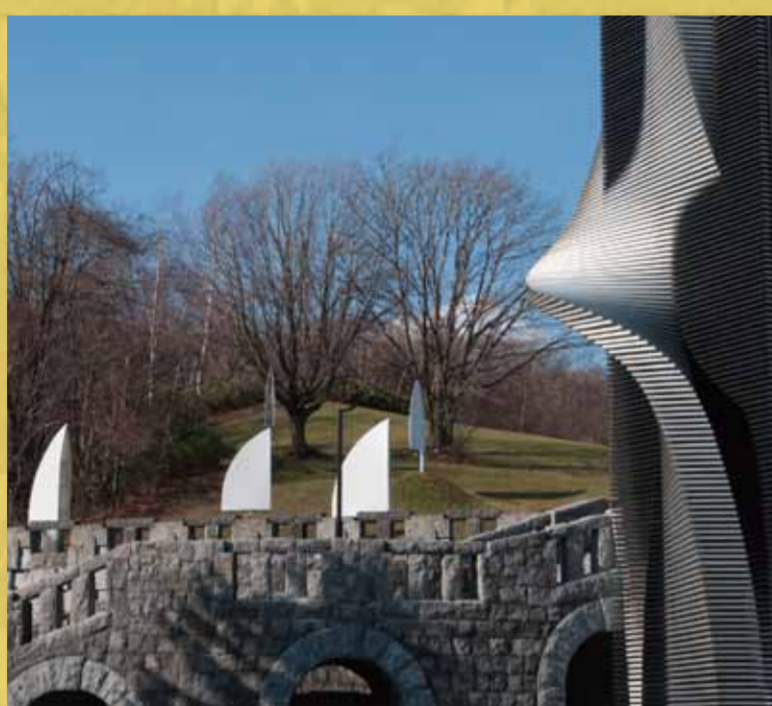
大倉山跳台競技場(競技場)

可從山上俯瞰札幌市街的高人氣景點。點綴夏日夜空的夏夜跳躍活動讓遊客即使不見雪依舊充滿絕讚評語。



金森廳(活動場地)

紅瓦倉庫群是觀光的主要景點。以紅瓦倉庫改建而成的金森廳為一充滿獨特魅力令人印象深刻的磚造建築。



札幌藝術之森(美術館、博物館)

位於豐富的自然環境中，占地約40公頃，可作為藝術鑑賞、發表會、製作會及研修等的多功能場所。



雪的美術館(美術館)

是間以雪為形象所建造出來的美術館。白色的內牆就有如雪的結晶般閃耀奪目。在這樣的空間中可以舉行音樂演奏會或是演講等活動。



日本銀行舊小樽分行金融資料館

日本銀行於1882年開幕之後，在全國各地都設置了營業所或分行。舊小樽分行於1912年落成，現為小樽市內具歷史代表性的建築物之一。



一邊環繞於北海道獨有的豐富自然景色中，亦能盡情享受奢華的飯店生活。此外會議、典禮、宴會等舉辦活動的場地也一應俱全。

